

## Message Text

UNCLASSIFIED

PAGE 01 PEKING 00719 170421Z

20

ACTION EA-10

INFO OCT-01 EUR-12 IO-10 ISO-00 CIAE-00 DODE-00 NSAE-00

NSCE-00 SSO-00 USIE-00 INRE-00 PM-03 H-02 INR-07 L-02

NSC-05 PA-02 PRS-01 SP-02 SS-15 SAJ-01 OMB-01 SAM-01

/075 W

----- 048365

O 170320Z APR 75

FM USLO PEKING

TO SECSTATE WASHDC NIACT IMMEDIATE 3588

INFO AMEMBASSY PARIS IMMEDIATE

AMEMBASSY BANGKOK IMMEDIATE

USMISSION GENEVA IMMEDIATE

AMCONSUL HONG KONG IMMEDIATE

UNCLAS PEKING 719

E.O. 11652: N/A

TAGS: PFOR, CB, US

SUBJECT: SIHANOUK'S STATEMENT OF APRIL 16

HONG KONG PLEASE PASS MR. BUSH

FOLLOWING ARE FRENCH TEXTS OF SIHANOUK'S STATEMENTS OF APRIL 16  
ON HIS REPLY TO US APPROACH AND HIS REJECTION OF GKR CEASEFIRE  
OFFER.

QUOTE: DECLARATION DU PRINCE NORODOM SIHANOUK DU CAMBODGE  
16 AVRIL 1975

UN CABLE DE REUTER, WASHINGTON, 14 AVRIL 1975, FAIT SAVOIR QUE "LES  
ETATS UNIS SONT EN CONTACT AVEC LE PRINCE NORODOM SIHANOUK DEPUIS  
PLUSIEURS MOIS, A LA FOIS DIRECTEMENT DET INDIRECTEMENT, A DECLARE  
LUNDI LE LPORTE-PAROLE DU DEPARTEMENT D'ETAT, M. ROBERT ANDERSON...  
LE PORTE-PAROLE A DEMENTI QUE LE PRINCE SIHANOUK AIT RECOMMANDE AUX  
ETATS UNIS L'EVACUATION DE LEUR AMBASSADE A PHNOM-PENH".

UNCLASSIFIED

UNCLASSIFIED

PAGE 02 PEKING 00719 170421Z

LE' ADMINISTRATION DE WASHINGTON A L'HABITUDE DE MENTIR. MAIS

NORODOM SIHANOUK N'AIME PAS MENTIR.

LA VERITE EST QUE J'AI, DANS UNE NOTE ADRESSEE AUX USA LE 12 AVRIL 1975 A 0H30, DEMANDE AUX GOUVERNEMENT DE WASHINGTON DE FERMER SON AMBASSADE A PHNOM PENH, D'EVACUER TOUS LES AMERICAINS DU CAMBODGE ET DE METTRE FIN AU PONT AERIEN US APPORTANT MATERIEL DE GUERRE, ARMES ET MUNITIONS AU REGIME DES QUISLINGS PHNOMPENHOIS.

MAIS, DEVANT LA DENEGATION DU PORTE PAROLE DU DEPARTMENENT DE'ETAT US, JE ME VOIS, AUJOURD'HUI, OBLIGE DE RENDRE PUBLIC MA NOTE PRECITEE.

VOICI LE TEXTE IN EXTENSO DE CETTE NOTE, AVEC SON POST-SCRIPTUM

NORODOM SIHANOUK N'EST PAS EN MESURE D'ACCEPTER LA PROPOSITION DU GOUVERNEMENT DES USA CAR CETTE PROPOSITION SERAIT, A COUP SUR, REJETEE PAR LES KHMERS ROUGES.

OR LA RESISTANCE CAMBODGIENNE (FUNC-GRUNC-FAPLNC) EST COMPOSEE EN PARTIE DE SIHANOUKISTES MAIS EN MAJORITE DE KHMERS ROUGES.

LES KHMERS ROUGES N'ACCEPTERONT JAMAIS UNE SOLUTION POLITIQUE DU RPBLEME CAMBODGIEN QUI NE TIENNE PAS COMPTE DE LEUR VICTOIRE MILITAIRE  
E  
OU QUI, D'UNE FACON OU D'UNE AUTRE, LES FRUSTRE D'UN POUVOIR QU'ILS SONT EN DROIT D'EXERCER DANS PHNOM-PENH COMME DANS TOUT LE RESTE DU PAYS (CAMBODGE).

NORODOM SIHANOUK, CHEF DE L'ETAT DU CAMBODGE, N'EXERCERA PAS LE POUVOIR GOUVERNEMENTAL. PAR CONTRE, IL CONTINUERA A APPORTER AU MONDE EXTERIEUR LA GARANTIE DU NON-ALIGNEMENT DU CAMBODGE.

EN CE QUI CONCERNE LES RELATIONS FUTURES ENTRE LE CAMBODGE DU FUNC ET LE GOUVERNEMENT DES USA, NORODOM SIHANOUK PENSE QU'ELLES POURRONT SE NORMALISER SUR LE PLAN INTERETATIQUE ET DIPLOMATIQUE, SI LES USA SE DESENGAGENT DES MAINTENANT DE LA SOI-DISANT "REPUBLIQUE KHMERE". CE DESENGAGEMENT CONSISTERAIT EN:

UNCLASSIFIED

UNCLASSIFIED

PAGE 03 PEKING 00719 170421Z

1. LE DEPART DE TOUT LE PERSONNEL U.S. DIPLOMATIQUE ET AUTRE (MILITAIRE, ETC...), DE PHNOM-PENH (PAR AVIONS). LE RUNWAY DE POCHENTONG AIRPORT EST ENCORE UTILISABLE.

2. LE CESSATION DES ENVOIS D'ARMES, MUNITIONS, EQUIPEMENTS MILITAIRES A L'ARMEE DE LA SOI-DISANT "REPUBLIQUE KHMERE".

PEKING, LE 12 AVRIL 1975

(SIGNE) NORODOM SIHANOUK

P.S. NORODM SIHANOUK EST UN HOMME D'HONNEUR. IL N'A JAMAIS  
TRAHI SA PATRIE OU SES AMIS OU ASSOCIES.  
DANS LA RESISTANCE, NORODOM SIHANOUK A NOUSE ALLIANCE AVEC  
LES KHMERS ROUGES.  
IL NE TRAHIRA JAMAIS LES KHMERS ROUGES SES ALLIES.  
(SIGNE) NORODOM SIHANOUK

M R GALLOPIN  
PRESIDENT DU CONSEIL EXECUTIF  
INTERCROIXROUGE C 3782  
GENEVE SWITZERLAND

M LE PRESIDENT VOUS AVEZ BIEN VOULU ME TRANSMETRE UN  
ONG MESSAGE DES QUISLING PHNOMPENHOIS TRAITRES A LEUR PATRIE STOP  
VEUILLEZ EXCUSER LE FUNC LE GRUNC LES FAPLNC ET MOIEME DE NE  
POUVOIR RECEVOIR CE MESSAE INACCEPTABLE STOP LE FUNC LE GRUNC ET  
LES FAPLNC REPETENT QUE SI ILS VEULENT AVOIR LA VIE SAUVE LES  
TRAITRES DE SECONDE CATEGORIE DOIVENT IMMEDIATEMENT DEPOSER LES  
ARMES VIRGULE LEVER LE DRAPEAU BLANC ET SE RALLIER INCONDITIONNEL  
LEMENT AUX FUNC GRUNC FAPLNC QUI SONT DEJA DANS PLUSIEURS QUARTIERS  
DE PHNOMPENH STOP QUANT AUX TRAITRES DE PREMIERE CATEGORIES FORMANT  
CE QUILS APPELLENT EUXMEMES QUOTE LE COMITE SUPREME UNQUOTE NOUS LEUR  
CONSEILLONS DE SENFUIR DU CAMBODGE SILS LE PEUVENT AU LIEU DE  
PERDRE DU TEMPS A FAIRE LES MATAMORES STOP ETANT DE GRANDS  
CRIMINELS DE GUERRE RESPONSABLES DE L'ACTUEL ET INUTILE BAIN DE SANG  
DANS CETTE ULTIME BATAILLE DE PHNOMPENH QUILS ONT VIRTUELLEMENT PERDU  
E  
DEJA CES GENS DU SOIDISANT QUOTE COMITE SUPREME UNQUOTE MERITENT LA  
POTENCE STOP CEST TOUT CE QUE NOUS AVONS A LEUR DIRE STOP QUANT A LA  
UNCLASSIFIED

UNCLASSIFIED

PAGE 04 PEKING 00719 170421Z

CROIXROUGE INTERNATIONALE QUI A RECONNU LA TRAITRESSE QUOTE  
REPUBLIQUE KHMERE UNQUOTE ET QUI A CESSE DE RECONNAITRE LE ROYAUME  
DU CAMBODGE DEPUIS LE 18 MARS 1970 NOUS LA PRIONS ENCORE  
UNE FOIS DE NE PLUS SOCCUPER DES AFFAIRES INTERIEURES DU CAMBODGE  
STOP VEUILLEZ AGREER M LE PRESIDENT L'ASSURANCE DE MA HAUTE  
CONSIDERATION NORODOM SIHANOUK CHEF DETAT DU ROYAUME DU CAMBODGE  
ET PRESIDENT DU FRONT UNI NATIONAL DU CAMBODGE. UNQUOTE  
BUSH

UNCLASSIFIED

NNN

## Message Attributes

**Automatic Decaptioning:** X  
**Capture Date:** 01 JAN 1994  
**Channel Indicators:** n/a  
**Current Classification:** UNCLASSIFIED  
**Concepts:** ARMISTICE, POLITICAL SETTLEMENT, EXILES, POLITICAL LEADERS, SPEECHES  
**Control Number:** n/a  
**Copy:** SINGLE  
**Draft Date:** 17 APR 1975  
**Decaption Date:** 01 JAN 1960  
**Decaption Note:**  
**Disposition Action:** n/a  
**Disposition Approved on Date:**  
**Disposition Authority:** n/a  
**Disposition Case Number:** n/a  
**Disposition Comment:**  
**Disposition Date:** 01 JAN 1960  
**Disposition Event:**  
**Disposition History:** n/a  
**Disposition Reason:**  
**Disposition Remarks:**  
**Document Number:** 1975PEKING00719  
**Document Source:** CORE  
**Document Unique ID:** 00  
**Drafter:** n/a  
**Enclosure:** n/a  
**Executive Order:** N/A  
**Errors:** N/A  
**Film Number:** D750133-1153  
**From:** PEKING  
**Handling Restrictions:** n/a  
**Image Path:**  
**ISecure:** 1  
**Legacy Key:** link1975/newtext/t19750442/aaaabmpv.tel  
**Line Count:** 162  
**Locator:** TEXT ON-LINE, ON MICROFILM  
**Office:** ACTION EA  
**Original Classification:** UNCLASSIFIED  
**Original Handling Restrictions:** n/a  
**Original Previous Classification:** n/a  
**Original Previous Handling Restrictions:** n/a  
**Page Count:** 3  
**Previous Channel Indicators:** n/a  
**Previous Classification:** n/a  
**Previous Handling Restrictions:** n/a  
**Reference:** n/a  
**Review Action:** RELEASED, APPROVED  
**Review Authority:** ShawDG  
**Review Comment:** n/a  
**Review Content Flags:**  
**Review Date:** 30 JUN 2003  
**Review Event:**  
**Review Exemptions:** n/a  
**Review History:** RELEASED <30 JUN 2003 by SilvaL0>; APPROVED <29 JAN 2004 by ShawDG>  
**Review Markings:**

Margaret P. Grafeld  
Declassified/Released  
US Department of State  
EO Systematic Review  
05 JUL 2006

**Review Media Identifier:**  
**Review Referrals:** n/a  
**Review Release Date:** n/a  
**Review Release Event:** n/a  
**Review Transfer Date:**  
**Review Withdrawn Fields:** n/a  
**Secure:** OPEN  
**Status:** NATIVE  
**Subject:** SIHANOUK'S STATEMENT OF APRIL 16 HONG KONG PLEASE PASS MR. BUSH  
**TAGS:** PFOR, PINS, MARR, CB, US, (SIHANOUK, NORODOM)  
**To:** STATE  
**Type:** TE  
**Markings:** Margaret P. Grafeld Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 05 JUL 2006